

**ACCORDO**

**in forma di scambio di note che proroga temporaneamente l'accordo di pesca del 1977 tra la Comunità economica europea ed il governo degli Stati Uniti d'America**

Il dipartimento di Stato rinvia la delegazione delle Comunità europee all'accordo tra il governo degli Stati Uniti d'America e la Comunità economica europea sulla pesca al largo delle coste degli Stati Uniti, firmato il 15 febbraio 1977 e destinato a scadere il 1° luglio 1984.

Il governo degli Stati Uniti propone che detto accordo sia prorogato fino al 30 settembre 1984 oppure, se la scadenza è più ravvicinata, fino a quando non entrerà in vigore un nuovo accordo sulla pesca internazionale.

Se la Comunità economica europea è d'accordo con siffatta proroga, si propone che la presente nota e la risposta della delegazione costituiscano un accordo tra le parti, valido dal 1° luglio 1984, che entrerà in vigore non appena sarà stato notificato per iscritto l'espletamento delle procedure interne del governo degli Stati Uniti e della Comunità economica europea.

27 giugno 1984

Dipartimento di Stato  
Washington, DC

Ho ricevuto la Sua nota in data 27 giugno 1984, del seguente tenore :

« Il dipartimento di Stato rinvia la delegazione delle Comunità europee all'accordo tra il governo degli Stati Uniti d'America e la Comunità economica europea sulla pesca al largo delle coste degli Stati Uniti, firmato il 15 febbraio 1977 e destinato a scadere il 1° luglio 1984.

Il governo degli Stati Uniti propone che detto accordo sia prorogato fino al 30 settembre 1984 oppure, se la scadenza è più ravvicinata, fino a quando non entrerà in vigore un nuovo accordo sulla pesca internazionale.

Se la Comunità economica europea è d'accordo con siffatta proroga, si propone che la presente nota e la risposta della delegazione costituiscano un accordo tra le parti, valido dal 1° luglio 1984, che entrerà in vigore non appena sarà stato notificato per iscritto l'espletamento delle procedure interne del governo degli Stati Uniti e della Comunità economica europea ».

A nome della Comunità economica europea mi prego confermare che la Comunità aderisce alla proposta degli Stati Uniti d'America.

Roy DENMAN

*Capo Delegazione*

Washington, DC  
27 giugno 1984